ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1929 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | Ἀριθμὸς φύλλου 345

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Περὶ ἐνεργείας στατιστικῆς ἐρεύνης ἐπὶ ἐργατικῶν οἰκογενειακῶν ἀπολογισμῶν. 1
Ὑπόδειγμα Δελτίου Γεωργικῆς ἀπογραφῆς τοῦ ἔτους 1929. 2

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Περὶ ἐνεργείας στατιστικῆς ἐρεύνης ἐπὶ ἐργατικῶν οἰκογενειακῶν ἀπολογισμῶν.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει 1) τὰ ἄρθρα 5, 62, 66, 70 καὶ 71 τοῦ κωδικοποιηθέντος Νόμου ὑπ' ἀριθ. 3452 «περὶ συστάσεως Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος», 2) τὰ ἄρθρα 2 καὶ 3 τοῦ Νόμου 3447 «περὶ αὐξήσεως τοῦ στατιστικοῦ τέλους ὡς πρὸς τινα εἴδη ἐμπορευμάτων», 3) τὸ ἀπὸ 8 Μαρτίου 1928 Διάταγμα «περὶ διακανονισμοῦ τῆς λειτουργίας τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ στατιστικοῦ τέλους» καὶ 4) συμφώνους γνωμοδοτήσεις τοῦ Συμβουλίου τῆς Στατιστικῆς καὶ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ νόμου 3447 ἐπιτροπῆς, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, μετὰ γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ληφθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 13 Σεπτεμβρίου 1929, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν ὅρων διαβιώσεως τῆς τάξεως τῶν ἐργατῶν, ἐνεργηθήσεται στατιστικὴ ἔρευνα, τῆς ὁποίας ἡ διάρκεια ἔσται δωδεκάμηνος.

2. Ἡ ἔναρξις τῆς ἐν λόγῳ ἐρεύνης ὁρίζεται ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1929, δυναμένη νὰ ἀναβληθῇ, χρείας τυχούσης ἐπὶ ἕνα ἢ πλείονας μῆνας, τὰ δὲ ἐκ ταύτης προκύψοντα δεδομένα, θέλουν κυρίως χρησιμοποιηθῇ διὰ τὸν πολογισμὸν τοῦ τιμαρίθμου τοῦ κόστους τῆς ζωῆς.

Ἄρθρον 2,

1. Ἡ στατιστικὴ αὕτη ἔρευνα θέλει εἰδικώτερον περιστραφῇ περὶ τὴν ἐξακρίβωσιν ἀφ' ἑνὸς μὲν τοῦ εἰσοδήματος, ἀφ' ἑτέρου δὲ τῶν δαπανῶν, διακρινομένων εἰς πέντε κεφάλαια ἤτοι τῶν εἰδῶν διατροφῆς, τοῦ ἐνοικίου, τοῦ ὑματισμοῦ τοῦ φωτισμοῦ, θερμάνσεως καὶ καθαριότητος, καὶ διαφόρων χρησίμων εἰδῶν, καὶ θὰ διεξαχθῇ δι' ἀναλόγων ἐντύπων ἐρωτηματολογίων τῶν ὁποίων τὸ κείμενον παρατίθεται εἰς τὸ τέλος τοῦ παρόντος Διατάγματος.

2. Τὰ ἐρωτηματολόγια ταῦτα συνηρμολογημένα εἰς βιβλιάρια κατ' αὔξοντα ἀριθμόν, θὰ διανέμωνται κατὰ μῆνα εἰς ὑπερπεντακοσίας οἰκογενείας διαβιούσας εἰς διαφόρους πόλεις τῆς χώρας πρὸς συμπλήρωσιν, ἤτοι καταχώρισιν τῶν ἡμερησίων καὶ λοιπῶν δαπανῶν καθὼς καὶ τοῦ μηνιαίου αὐτῶν εἰσοδήματος.

3. Αἱ πόλεις εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἐκταθῇ ἡ προκειμένη στατιστικὴ ἔρευνα καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν οἰκογενειῶν ἐν ἑκάστῃ ἐξ αὐτῶν, καταφαίνεται εἰς τὸν κάτωθι πίνακα.

Ὄνομα πόλεως	Ἀριθμὸς οἰκογενειῶν
Ἀθῆναι-Πειραιεὺς	150
Ἀγρίνιον	10
Ἄργος	10
Βόλος	20
Γύθειον	10
Δράμα	10
Ἔδεσσα (Βοδενὰ)	10
Ἐλευσὶς	10
Ἡράκλειον	10
Θεσσαλονίκη	80
Ἰωάννινα	10
Καβάλλα	15
Κέρκυρα	10
Κοζάνη	10
Κύμη	10
Λαμία	10
Λιμὴν Βαθέος (Σάμου)	10
Μυτιλήνη	10
Ξάνθη	10
Πάτραι	20
Πολύγυρος	10
Πύργος	10
Σέρραι	10
Σῦρος	10
Τρίκκαλα	10
Τρίπολις	10
Χανιὰ	10

Ἄρθρον 3.

1. Διὰ τὴν πληρεστέραν ἐπιτυχίαν τῆς ἐρεύνης προσλαμβάνονται παρὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ἐπόπται, ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ δέκα, ἐν Θεσσαλονίκῃ πέντε, ἐν Βόλῳ, Πάτραις καὶ Καβάλλᾳ ἀνὰ δύο καὶ ἀνὰ εἷς ἐν ἑκάστῃ τῶν λοιπῶν ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος μνημονευομένων πόλεων.

2. Λόγῳ τῆς εἰδικῆς φύσεως τῆς ἐρεύνης, διὰ τὸ λειτούργημα τοῦ Ἐπόπτου, δέον νὰ προτιμῶνται γυναῖκες σοβαρᾶς ἐμφανίσεως μεταξὺ τῶν δυναμένων νὰ ἐπιδείξωσιν ἱκανὴν γενικὴν μόρφωσιν.

Ἄρθρον 4.

Οἱ Ἐπόπται ὑποχρεοῦνται:

1. Νὰ συγκεντρώνωσι τὴν 1ην ἑκάστου μηνὸς τὰ ἀφορῶντα τὸν λήξαντα μῆνα συμπεπληρωμένα βιβλιάρια καὶ νὰ ὑποβάλλωσι ταῦτα καλῶς συνεσκευασμένα εἰς τὴν Γενικὴν Στατιστικὴν Ὑπηρεσίαν. (Τμῆμα Γ') καθημερὸν καὶ ἐπὶ ἀποδείξει.

2. Νὰ διανέμωσι τὴν τελευταίαν ἡμέραν ἑκάστου μηνὸς εἰς τὰς ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν αὐτῶν οἰκογενείας τὰ διὰ τὴν ἐγγραφὴν τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἑπομένου μηνὸς δαπανῶν καὶ λοιπῶν στοιχείων προοριζόμενα βιβλιάρια.

3. Νὰ ἐπισκέπτωνται καθημερινῶς κατ' οἶκον τὰς ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν αὐτῶν τεθείσας οἰκογενείας, νὰ ἐλέγχωσι τὴν ἀκρίβειαν τῶν ἐν τοῖς βιβλιαρίοις ἐγγραφῶν προσυπογράφοντες ἐπὶ τῶν οἰκείων στηλῶν καὶ νὰ παρέχωσι πᾶσαν διευκόλυνσιν καὶ συνδρομὴν εἰς τοὺς οἰκογενειάρχας πρὸς ἄρσιν τυχὸν ὑφισταμένων ἀμφιβολιῶν καὶ διαλεύκανσιν ἀπορριῶν.

4. Νὰ συμμορφῶνται ἐν γένει εἰς τὰς παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐκδιδομένας ἑκάστοτε διαταγὰς καὶ ὁδηγίας καὶ νὰ ἀναφέρωσι πᾶσαν τυχὸν παρατηρουμένην σοβαρὰν ἀνωμαλίαν ἢ παρεμβαλλόμενον πρόσκομμα κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ὑπηρεσίας αὐτῶν, καὶ

5. Νὰ συμπεριφέρωνται μετ' ἐξαιρετικῆς προσηνείας καὶ λεπτότητος πρὸς τοὺς οἰκογενειάρχας καὶ λοιπὰ μέλη τῶν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν αὐτῶν οἰκογενειῶν, ἀποφεύγοντες παντὶ τρόπῳ τὴν δημιουργίαν οἱασδήποτε προστριβῆς κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων αὐτῶν.

Ἄρθρον 5.

1. Ἐπόπται ἐπιδεικνύοντες ὀλιγωρίαν περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ τοῦ παρόντος διαγραφομένων καθηκόντων αὐτῶν, ἀπολύονται παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τῇ προτάσει τοῦ οἰκείου Τμηματάρχου.

Ἄρθρον 6.

1. Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἡ πρόσληψις τριῶν τὸ πολὺ ὑπαλλήλων διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ κατὰ μῆνα συγκεντρουμένου ὑλικοῦ.

2. Οἱ ὑπάλληλοι οὗτοι προσλαμβάνονται κατόπιν δοκιμασίας διεξαγομένης ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς ἀπαρτιζομένης ἐκ τριῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας, τὰ δὲ ἐξεταστέα μαθήματα καὶ αἱ λοιπαὶ λεπτομέρειαι τῆς διεξαγωγῆς τῆς δοκιμασίας ταύτης κανονισθήσονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

3. Δικαίωμα συμμετοχῆς εἰς τὴν δοκιμασίαν ἔχουσιν οἱ πτυχιοῦχοι Δημοσίας Ἐμπορικῆς Σχολῆς καὶ οἱ ἐκ τῶν ἐχόντων ἀπολυτήριον Γυμνασίου, δυνάμενοι νὰ ἐπιδείξωσιν ἱκανὴν λογιστικὴν μόρφωσιν.

Ἄρθρον 7.

1. Ἡ μυστικότης τῶν χορηγηθησομένων παρ' ἑκάστης οἰκογενείας πληροφοριῶν εἶναι ἀπολύτως ἐξησφαλισμένη, τὰ δὲ συγκεντρωθησόμενα βιβλιάρια θέλουν καταστραφῇ μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν καὶ δημοσίευσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς Στατιστικῆς ταύτης ἐρεύνης.

Ἄρθρον 8.

1. Κατὰ τῶν διαδιδόντων ψευδεῖς φήμας περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς προκειμένης ἐρεύνης, δυναμένας νὰ παραβλάψωσι ἢ ἐπηρεάσωσι τὴν ἐπιτυχῆ ἐκτέλεσιν αὐτῆς ἢ παρεμβαλλόντων προσκόμματα εἰς τὸ ἔργον τῶν ἐντεταλμένων τὴν συλλογὴν καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν διὰ τῆς ἐρεύνης ταύτης ἐπιδιωκομένων πληροφοριῶν, ἐπιβάλλεται πρόστιμον ἀπὸ 500 μέχρι 5000 δραχμῶν ἐὰν μὲν οὗτοι εἶναι δημόσιοι ἢ δημοτικοὶ ὑπάλληλοι ὑπὸ τῆς προϊσταμένης αὐτῶν ἀρχῆς, ἐὰν δὲ εἶναι ἰδιῶται ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου πταισματοδικείου ἐπὶ τῇ μηνύσει τοῦ οἰκείου ἐποπτου.

Ἄρθρον 9.

1. Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐρεύνης καὶ ἐντὸς δύο κατ' ἀνώτατον ὅριον μηνῶν ἀπὸ τῆς λήξεως αὐτῆς, ὁ ἁρμόδιος παρὰ τῇ Γενικῇ Στατιστικῇ Ὑπηρεσίᾳ Τμηματάρχης δι' εἰδικῆς ἐκθέσεως θέλει προσδιορίσει ἠτιολογημένως τὰς οἰκογενείας τὰς παρασχούσας τὰς μᾶλλον ἀκριβεῖς πληροφορίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐρεύνης.

2. Εἰς ἑκάστην τῶν ἐν λόγῳ οἰκογενειῶν ἀπονεμηθήσεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀμοιβὴ δραχμῶν 4,000, τὸ δὲ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτο διατεθησόμενον χρηματικὸν ποσὸν ὁρίζεται εἰς δραχμὰς 200.000.

3. Ἐὰν ὁ ἀριθμὸς τῶν πρὸς ἀμοιβὴν προτεινομένων ὡς ἀνωτέρω οἰκογενειῶν ὑπερβαίνῃ τὰς πεντήκοντα, ὁ καθορισμὸς τῶν ἀμειφθησομένων οἰκογενειῶν ἐνεργηθήσεται διὰ κληρώσεως ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς ἐκ τριῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἄρθρον 10.

1. Διὰ τὴν καταβολὴν τῆς ἀποζημιώσεως τῶν κατὰ τὰ ἄρθρα 3 καὶ 4 Ἐποπτῶν, τῆς ἀμοιβῆς τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 6 ὑπαλλήλων τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 9 τοῦ παρόντος Διατάγματος ἀμοιβῆς τῶν οἰκογενειῶν καὶ ἐν γένει διὰ πᾶσαν δαπάνην ἀναγκαιοῦσαν διὰ τὴν προπαρασκευὴν καὶ ἐκτέλεσιν τῆς προκειμένης στατιστικῆς ἐρεύνης, ἔχουσι πλήρη ἐφαρμογὴν τὰ ἄρθρα 2 καὶ 3 τοῦ Νόμου 3447 «περὶ αὐξήσεως τοῦ στατιστικοῦ τέλους ὡς πρὸς τινα εἴδη ἐμπορευμάτων».

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1929.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργὸς

Π. Βουρλούμης

Ἔτος .....

Μὴν .....

Ὄνομα πόλεως .....

Αὔξων ἀριθμὸς βιβλικρίου .....

Ὄνομα καὶ ἐπώνυμον οἰκογενειάρχου .....

Ἐπάγγελμα .....

Διεύθυνσις ὁδὸς ..... Ἀριθμὸς .....

Σύνθεσις τῆς οἰκογενείας. (Ἀριθμὸς τῶν μελῶν) .....

Πρόσωπα ἀποτελοῦντα τὴν οἰκογένειαν.

Αὔξων ἀριθμὸς	Ὄνομα καὶ ἐπώνυμον	Βαθμὸς συγγενείας πρὸς τὸν οἰκογενειάρχην	Ἡλικία	Ἐπάγγελμα	Μηνιαῖαι ἀπολαυαί				
					Ἡμερομίσθιον	Ἀριθμὸς ἐργασίμων ἡμερῶν	Σύνολον	Ἄλλαι ἀπολαυαί	Γενικὸν σύνολον

Α') Ἐνοίκιον

Κατοικία .....
Ἀριθμὸς δωματίων (περιλαμβανομένου καὶ τοῦ μαγειρείου) ....XX.....
Μηνιαῖον ἐνοίκιον Δραχμαὶ .....
Ὑπενοικιάζετε δωμάτια καὶ πόσα; .....
Μηνιαῖον μίσθωμα τῶν ὑπενοικιαζομένων δωματίων. .....

Β. Εἴδη διατροφῆς

Ἡμέρα τοῦ μηνός.

Εἴδη διατροφῆς	Μονὰς	*1*			*2*			*31*		
		Ποσότης	Πληρωθὲν ποσὸν		Ποσότης	Πληρωθὲν ποσὸν		Ποσότης	Πληρωθὲν ποσὸν	
			Δραχμαὶ	Λ.		Δραχμαὶ	Λ.		Δραχμαὶ	Λ.
Ψωμὶ ἄσπρο.....	ὀκάδες									
Ψωμὶ μαῦρο.....	»									
Ἀλεύρι	»									
Μακαρόνια.....	»									
Πάστες (κριθαράκι κλπ.)....	»									
Ρύζι (καρολίνα).....	»									
Ρύζι κοινὸ	»									
Ζάχαρι	»									
Καφὲς ὠμὸς	»									
Καφὲς κομμένος	»									
Γάλα φρέσκο	»									
Γάλα τοῦ κουτιοῦ	κουτιὰ									
Κεφαλοτύρι ἢ κασσέρι	ὀκάδες									
Τυρὶ φέτα	»									
Βούτυρο ἀγνὸ	»									
Λίπος μαγειρικὸν.....	»									
Λάδι.....	»									
Αὐγὰ.....	ζεύγη									
Κρέας βωδινὸ.....	ὀκάδες									
» τράγιο	»									
» ἀρνιοῦ	»									
» χοιρινὸ	»									
Κότες ἢ κοτόπουλα	»									
Ψάρια α' ποιότ.(τσιπούρες κλπ)	»									
» β' ποιότ. (μαρίδες κλπ.	»									
Μπακαλιάρος	»									
Ρέγγες	τεμάχια									
Σαρδέλλες	»									
Κουκιὰ ξερὰ.....	»									
» χλωρὰ.....	»									
Φασόλια ξερὰ.....	»									
» χλωρὰ	»									
Φακῆ.....	»									
Φάβα	»									
Πατάτες	»									
Ἐλιὲς	»									
Ντομάτες φρέσκες.....	»									
Ντομάτες ονσέρβα	κουτιὰ									
Ντομάτα μπελτὲς	ὀκάδες									
Λαχανικὰ	»									
Κρεμμύδια ξερὰ.....	»									
Σκόρδα ξερὰ	»									
Λεμόνια	τεμάχια									
Πορτοκάλια	»									
Σταφύλια	ὀκάδες									
Καρπούζια	»									
Πεπόνια.....	»									
Ἀλάτι	»									
Πιπέρι.....	»									
Κρασὶ	»									

Γ'. Είδη ίματισμοῦ

Είδη	Ἀριθμός	Ἀξία	
		Δραχμαί	Λ.
Ἐνδυμασίαι ἀνδρικαί			
» γυναικεῖαι			
» παίδων			
Ἐπανωφόρια ἐν γένει			
Καπέλλα ἀνδρῶν			
» γυναικῶν			
» παίδων			
Κάλτσες ἀνδρῶν			
» γυναικῶν			
» παίδων			
Ἐσώρουχα ἐν γένει			
Ὑποδήματα ἀνδρῶν			
» γυναικῶν			
» παίδων			

Δ'. Είδη φωτισμοῦ, θερμάνσεως καὶ καθαριότητος

	ΕΙΔΗ	Μονὰς	1			2			3			4			5			31		
			Ποσότης	Ἀξία		Ποσότης	Ἀξία		Ποσότης	Ἀξία		Ποσότης	Ἀξία		Ποσότης	Ἀξία		Ποσότης	Ἀξία	
				Δρ.	Λ.		Δρ.	Λ.		Δρ.	Λ.		Δρ.	Λ.		Δρ.	Λ.		Δρ.	Λ.
1	Πετρέλαιον	ἡ ὀκᾶ																		
2	Οἰνόπνευμα	»																		
3	Κάρβουνα	»																		
4	Καυσόξυλα	»																		
5	Σαπούνι κοινὸ (πράσινο ἢ λευκό)	»																		
6	Ἠλεκτρικὸν ρεῦμα	φῶτα ὧν χιλιόβ.	συνολικὴ καταναλωθεῖσα ποσότης ἐντὸς τοῦ μηνός																	
	Ἀεριόφως	τὸ κ. μ.	»			»			»			»			»			»		

Ε'. Διάφορα είδη

Είδη	Μονὰς	1			2			31		
		Ἀριθμός	Ἀξία		Ἀριθμός	Ἀξία		Ἀριθμός	Ἀξία	
			Δρχ.	Λ.		Δρχ.	Λ.		Δρχ.	Λ.
Εἰσιτήρια τραμ-Λεωφορείου										
Σιγαρέττα										
Γραμματόσημα										
Φάρμακα										
Ἀμοιβὴ ἰατροῦ										
Ἐφημερίδες										
Εἴδη ἐπιπλώσεως										
Μαγειρικὰ σκεύη										
Ἔξοδα σχολείου (βιβλία, διδακτρα κλπ.), συνδρομὴ εἰς σωματεῖον										

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1929

(1) **Ἀπὸ ἕνα δελτίο θὰ συμπληρωθῇ διὰ κάθε καλλιεργητὴ καὶ κάθε κτηνοτρόφο.**

(Πρὶν νὰ συμπληρωθῇ τὸ δελτίο πρέπει νὰ διαβασθοῦν μὲ μεγάλη προσοχὴ καὶ νὰ ἐννοηθοῦν καλὰ αἱ ὁδηγίαι).

Νομὸς..... **Δῆμος** ἢ **Κοινότης**.....

I. Ὁ καλλιεργητὴς ἢ κτηνοτρόφος διὰ τὸν ὁποῖον συμπληρώνεται τὸ δελτίο.

α΄. Ἐὰν εἶναι ἰδιώτης, ὄνομα καὶ ἐπώνυμον.....

β΄.) Ἐὰν δὲν εἶναι ἰδιώτης τί εἶναι; (δηλαδὴ εἶναι τὸ Δημόσιον, Δῆμος, Κοινότης, Ἵδρυμα π.χ, μοναστῆρι κλπ.)

II. Ὁ καλλιεργητής, τὸν ὁποῖον ἀφορᾷ τὸ δελτίο.

α΄.) Εἶνε ἰδιοκτήτης τῶν κτημάτων ποὺ δηλώνει { **ναὶ** / **ὄχι** .....

β΄.) Ἐὰν δὲν εἶναι ἰδιοκτήτης, τί εἶναι; (δηλαδὴ εἶναι ἐμφυτευτής, μισθωτής, ἢ κολλίγος).....

Α΄. Γενικαὶ πληροφορίαι.

	Στρέμματα ἢ	Προσοχὴ εἰς τὴν κάτωθι σημείωσιν
Πόσα ἐν ὅλῳ κτήματα εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς κοινότητος ταύτης ἔχει ὁ καλλιεργητὴς εἰς στρέμματα { ποτιστικὰ..... / ξερικὰ..... } Τὰ κτήματα αὐτὰ εἶναι: Ἕνα κομμάτι; ..... ἢ πολλὰ καὶ πόσα;		Ἂν εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτάσεως δὲν τὴν μετράτε μὲ τὸ στρέμμα ἀλλὰ μὲ ἄλλο μέτρο, τότε νὰ γράψητε τὸ ὄνομα τοῦ ἄλλου αὐτοῦ μέτρου ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὴν προηγουμένην στήλην καὶ δίπλα εἰς τὸ «ἢ».– Νὰ γράψητε δὲ εἰς αὐτὴν ἐδῶ τὴν στήλην μὲ πόσα στρέμματα ἢ μέτρα εἶναι ἴσον τὸ μέτρον αὐτὸ τὸ ἰδικόν σας
Ἀπὸ τὰ κτήματα αὐτὰ		
α΄.) Πόσα στρέμματα ἔχει σπείρει κατὰ τὸ ἔτος 1929 (μὲ προϊόντα ποὺ σπείρονται ἢ φυτεύονται κάθε χρόνο καὶ τὰ ὁποῖα ἀναγράφονται εἰς τὴν 2αν σελίδα τοῦ παρόντος)		
β΄) Πόσα στρέμματα ἔχει ἀφήσει ἄσπαρτα δι' ἀγρανάπαυσιν		
γ΄.) Πόσα στρέμματα μποροῦν νὰ σπαρθοῦν, δὲν σπέρνονται ὅμως		
δ΄) Πόσα εἶναι λειβάδια ποὺ θερίζονται { φυσικὰ..... / τεχνητὰ (τριφύλλια)..... }		
ε΄.) Πόσα εἶναι βοσκαὶ { ποὺ μποροῦν νὰ γίνουν χωράφια..... / ποὺ δὲν μποροῦν νὰ γίνουν χωράφια..... }		
στ΄ Πόσα στρέμματα ἔχουν μόνον δένδρα καὶ δὲν μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν οὔτε χρησιμοποιοῦνται διὰ καμμίαν ἄλλην σποράν (*). { Ἐλαιῶνες { ἀποκλειστικῶς διὰ λάδι..... / ἀποκλειστικῶς δι' ἐληὲς φαγητοῦ... } / Συκεῶνες..... / Μωρεῶνες..... / Καστανεῶνες..... / Μπανανεῶνες..... / Ἄλλα ὀπωροφόρα..... / Ἐσπεριδοειδῆ (ξυνὰ)..... }		
ζ΄.) Πόσα στρέμματα εἶναι ἀμπέλια { ποὺ τὰ σταφύλια τους γίνονται ὅλα μόνον κρασί... / » » » » πωλοῦνται μόνον διὰ φαγητόν. / ποὺ εἶναι ἀκόμη ἁπλαῖ φυτεῖαι χωρὶς καμμιὰ παραγωγή }		
η΄.) Πόσα στρέμματα εἶναι σταφιδάμπελα { μὲ σταφίδα Κορινθιακὴ (μαύρη)..... / » » Σουλτανίνα (ἄσπρη)..... / » » Ροζακιὰ (ταχτᾶς, κουροῦ ταχτᾶς) }		
θ΄.) Πόσα στρέμματα εἶναι λαχανόκηποι		
ι΄.) Πόσα στρέμματα εἶναι ἀνθόκηποι		
ια΄.) Πόσα στρέμματα ἔχουν σπαρθῇ μὲ ἄλλο προϊόν, τὸ ὁποῖον δὲν ἀναγράφεται ἀνωτέρω (π.χ. μαστίχα) καὶ ποῖον τὸ προϊὸν τοῦτο (ὄνομα προϊόντος).....		
ιβ΄.) Πόσα στρέμματα εἶνε βαλτότοποι { ποὺ μποροῦν νὰ καλλιεργηθοῦν..... / ποὺ δὲν μποροῦν νὰ καλλιεργηθοῦν..... }		
ιγ΄.) Πόσα στρέμματα εἶναι ἕλη		
ιδ΄.) Πόσα στρέμματα εἶναι ἄγονα (ποὺ δὲν μποροῦν νὰ δώσουν καμμιὰ παραγωγή).		

(*) Εἰς τὴν ἐρώτησιν αὐτὴν θὰ ἀναγραφοῦν αἱ ἐκτάσεις εἰς στρέμματα ποὺ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον καταλαμβάνονται ἀπὸ κάθε εἶδος ἀπὸ αὐτὰ τὰ δένδρα (π. χ. ὁ καλλιεργητὴς ποὺ ἀφορᾷ τὸ δελτίον ἔχει ἐλαιῶνας ἀποκλειστικῶς διὰ λάδι 10 στρέμματα –ἀποκλειστικῶς δ.' ἐληὲς φαγητοῦ 20 στρέμματα –Συκεῶνας 33 στρέμματα–Μωρεῶνες 5 στρέμματα κ.λ.π.). Ἐὰν τὰ τοιαῦτα δένδρα εὑρίσκωνται σποραδικῶς μέσα εἰς ἄλλας ἐκτάσεις, ποὺ καλλιεργοῦνται μὲ ἄλλα προϊόντα π. χ. καμμιὰ δεκαριὰ συκιὲς μέσα σὲ ἀμπέλια, τότε τὰ μεμονωμένα αὐτὰ δένδρα, ὅ,τι καὶ ἂν εἶνα θὰ σημειωθοῦν εἰς τὰς ὑπὸ στοιχεῖον Δ΄ (σελὶς 3 τοῦ δελτίου) ἐρωτήσεις κατ' ἀριθμὸν δένδρων καὶ ἐναντι τοῦ ὀνόματος κάθε εἴδους (π. χ. Ἐληὲς 10, Μουριὲς 23, Συκιὲς 30 κ.λ.π.).

(1) Τὸ ἀπὸ 20 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. Διάταγμα «περὶ ἐνεργείας Γεωργικῆς ἀπογραφῆς» δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀρ.θ. 555 (Τεῦχος Α΄) τῆς 25 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. φύλλον τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως, συμπληροῦται ἐν τέλει διὰ τοῦ ἀνωθι Ὑποδείγματος Δελτίου τῆς Γεωργικῆς ἀπογραφῆς, προβλεπομένου ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ἐν λόγῳ Διατάγματος, παραλειφθέντος δὲ ἐκ παραδρομῆς νὰ συναποσταλῇ μετὰ τοῦ Διατάγματος πρὸς δημοσίευσιν.

Β'.) Καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις καὶ παραγωγὴ αὐτῶν κατὰ τὸ Γεωργικὸν ἔτος 1929.

Εἴδη καλλιεργειῶν		Ἐκτάσεις εἰς στρέμματα	Παραγωγὴ εἰς ὀκάδας	Ὁλικὴ ἀξία τῆς παραγωγῆς εἰς δραχμὰς	Παρατηρήσεις
I. Σιτηρὰ	1 Σιτάρι χειμωνιάτικο				
	2 Σιτάρι ἀνοιξιάτικο (τριμήνι ἢ διμήνι)				
	3 Βρώμη				
	4 Κριθάρι				
	5 Σίκαλις (βρίζα)				
	6 Καλαμπόκι				
	7 Μπερνίτσα				
	8 Ἀραποσίτι				
	9 Διάνοκαλάμποκο (ντάρι - ἀσπρίτσα)				
	10 Ρίζι				
	11 Σμιγάδι				
	12 Σαρωθρόχορτον (σάρωμα)				
II. Ὄσπρια	1 Κουκιὰ ξερὰ				
	2 Μπιζέλια καὶ ἀρακᾶς ξερὰ				
	3 Φακὲς				
	4 Φασόλια ξερὰ				
	5 Ρεβίθια ξερὰ				
	6 Λαθοῦρια ξερὰ (φάβα)				
	7 Δοῦπινα ξερὰ				
	8 Ρόβη (καρπὸς)				
	9 Βίκος (καρπὸς)				
III. Βολβοὶ καὶ ρίζαι	1 Πατάτες				
	2 Γλυκοπατάτες				
	3 Κρεμμύδια ξερὰ				
	4 Κοκκάρι				
	5 Σκόρδα ξερὰ				
	6 Ἄλλοι βολβοὶ ρίζαι ποὺ δὲν ἀναγράφονται ἀνωτέρω (π.χ. γουλιὰ κτηνοτροφικά, κολοκάσι κ.τ.λ.)				
IV. Ζωοτροφικὰ προϊόντα	1 Ἥμερο τριφύλλι				
	2 Σανὸς ἀπὸ κριθάρι				
	3 » » βρώμη				
	4 » » βρίζα				
	5 » » βίκο				
	6 » » λαθοῦρι				
	7 » » ρόβη				
	8 Χόρτον ἀπὸ λειβάδια				
V. Βιομηχανικὰ προϊόντα	1. Καπνὸς: Μπασμᾶς				
	Σεΐρ - Ντιλί ἢ Ζίχνα				
	Μπασὶ - Μπαχλί				
	Καμπᾶ - Κουλὰκ				
	Καλοὺπ Σμύρνης ἢ ἁρμαθόδεμα				
	Μυρωδᾶτα				
	Σαρὶ				
	Ντζεμπὲλ				
	Ἄργους				
	Σαμψοῦντος				
	Πορρόϊά				
	Τουμπεκὶ				
	2. Βαμβάκι: Ντόπιο				
	Ἀμερικανικὸ				
	Αἰγυπτιακὸ				
	3 Λινάρι				
	4 Καννάβι				
	5 Γλυκάνισο				
	6 Ἀράπικο φυστίκι				
	7 Σουσάμι				
	8 Κρόκος (σαφρὰν)				
	9 Ἡλιοτρόπιον (ἥλιος)				
	10 Ἀφιόνι				
	11 Κοκκινοπίπερο				
VI. Προϊόντα λαχανοκήπων	1 Ἀγγινάρες				
	2 Μελιτζάνες				
	3 Μπάμιες				
	4 Λάχανα				
	5 Κουνουπιδια				
	6 Φασόλια χλωρὰ				
	7 Κουκιὰ χλωρὰ				
	8 Κρεμμύδια χλωρὰ				
	9 Μπιζέλια χλωρὰ				
	10 Σκόρδα χλωρὰ				
	11 Ντομάτες				
	12 Πράσα				
	13 Παντζάρια (κοκκινογούλια)				
	14 Σπανάκια				
	15 Σέλινα				
	16 Ἄλλα λαχανικὰ (καρότα, σπαράγγια, μαρούλια, μπρόκολα, ῥάπανα, μαϊδανὸς κ.λ.π.)				
	17 Πεπόνια				
	18 Καρπούζια				
	19 Ἄλλα πεπονοειδῆ (κολοκύθια, ἀγγούρια κ.λ.π.)				
VII. Ἕτερα προϊόντα	1 Λάδι ἀπὸ Ἐλαιῶνες				
	2 Ἐλιὲς γιὰ φαγητὸ » »				
	3 Ξύλα ἀπὸ Συκεῶνες ξερὰ				
	4 Κάστανα ἀπὸ Καστανεῶνες				
	5 Μπανάνες ἀπὸ Μπανανεῶνες				
	6 Ἄλλαι ὀπῶραι				
	7 Σταφύλια γιὰ φαγητὸ				
	8 Μοῦστος				
	9 Σταφίδα Κορινθιακὴ (μαύρη)				
	10 Σταφίδα Σουλτανίνα (ἄσπρη)				
	11 Σταφίδα Ροδακιὰ (ταχτᾶς, κουρού-ταχτᾶς)				
	12 Διάφοροι μικροὶ καρποί: Φράουλες				
	Φραγκοστάφυλα				
	Ἄλλα εἴδη				
	13 Μαστίχα				

Γ'. Ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα, τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποίησεν ὁ καλλιεργητὴς κατὰ τὸ ἔτος 1929.

Εἴδη ἐργαλείων καὶ μηχανημάτων	Ἀριθμὸς	Εἴδη ἐργαλείων καὶ μηχανημάτων	Ἀριθμὸς
1 Ἄροτρα μὲ ἕνα ὑνὶ {ξύλινα ..... / σιδηρᾶ .....}		8 Μηχαναὶ χορτοπιεστικαὶ	
2 Βενζινάροτρα		9 Θεριστικαὶ μηχαναὶ	
3 Σβάρνες {ξύλινες ..... / σιδηρὲς .....}		10 Ἁλωνιστικαὶ μηχαναὶ {ἀριθμὸς ..... / σύστημα .....}	
4 Σπαρτικαὶ μηχαναὶ		11 Σιτοκαθαριστήρια {ἀριθμὸς ..... / σύστημα .....}	
5 Σπαρτικαὶ μηχαναὶ λιπασμάτων		12 Βωλοκόποι	
6 Χορτοκοπτικαὶ μηχαναὶ		13 Θειαφιστήρια {εὐρωπαϊκὰ ..... / ἐγχώρια .....}	
7 Μηχαναὶ ποὺ μαζεύουν τὸ χόρτο		14 Ψεκαστῆρες	

Δ'. Ἀριθμὸς δένδρων ποὺ παράγουν καρποὺς, παραγωγὴ αὐτῶν καὶ ἀξία τῆς παραγωγῆς ταύτης.

Εἴδη δένδρων			Ἀριθμὸς	Παραγωγὴ	Ἀξία τῆς παραγωγῆς	Παρατηρήσεις
α'. Ἐσπεριδοειδῆ (Ξυνὰ)	1 Λεμονιὲς	.....				
	2 Κιτριὲς	.....				
	3 Πορτοκαλιὲς	Δι' ὅλα αὐτὰ τὰ εἴδη ἡ παραγωγὴ θὰ γραφῇ εἰς κομμάτια				
	4 Μανταρινιὲς					
	5 Νεραντζιὲς	.....				
	6 Φράπες	.....				
β'. Ἄλλα ὀπωροφόρα	1 Ἀχλαδιὲς (ἀπιδιὲς)	.....				
	2 Μηλιὲς	.....				
	3 Ροδακινιὲς	.....				
	4 Βερυκοκιὲς	.....				
	5 Κερασιὲς	.....				
	6 Βυσσινιὲς	.....				
	7 Δαμασκηνιὲς	.....				
	8 Κυδωνιὲς	.....				
	9 Συκιὲς	Δι' ὅλα αὐτὰ τὰ εἴδη ἡ παραγωγὴ θὰ γραφῇ εἰς ὀκάδας				
	10 Φυστικιὲς					
	11 Μπανανιὲς	.....				
γ'. Διάφορα	1 Ἐλῆες	.....				
	2 Μουργιὲς	.....				
	3 Καστανιὲς	.....				
	4 Καρυδιὲς	.....				
	5 Ἀμυγδαλιὲς	.....				
	6 Χαρουπιὲς	.....				
	7 Φουντουκιὲς	.....				

Ε'. Ἐργασθέντα πρόσωπα, Ἡμέραι ἐργασίας καὶ Ἡμερομίσθια.

			Ἄνω τῶν 15 ἐτῶν	Κάτω τῶν 15 ἐτῶν
α'. Πόσα πρόσωπα εἰργάσθησαν εἰς τὰ ἀνωτέρω κτήματα κατὰ τὸ ἔτος 1929.	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ καλλιεργητοῦ	Ἀρσενικὰ		
		Θηλυκὰ		
	Ξένοι πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ καλλιεργητοῦ ἐργάται	Ἀρσενικοὶ		
		Θηλυκοὶ		

β'. Πόσας ἡμέρας εἰργάσθησαν τὸ ὅλον τὰ ἀνωτέρω πρόσωπα κατὰ τὸ ἔτος 1929 .....

			Ἄνω τῶν 15 ἐτῶν	Κάτω τῶν 15 ἐτῶν
γ'. Πόσον ἦτο τὸ ἡμερομίσθιον κατὰ τὸ ἔτος 1929	τῶν Ἀνδρῶν	Μετὰ τροφῆς		
		Ἄνευ τροφῆς		
	τῶν Γυναικῶν	Μετὰ τροφῆς		
		Ἄνευ τροφῆς		

ΣΤ'. Ἀριθμὸς ζώων ποὺ κατέχει ὁ καλλιεργητὴς ἢ ὁ κτηνοτρόφος κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀπογραφῆς καὶ προϊόντα αὐτῶν.

1ον Ἀριθμὸς ζώων

Εἶδος ζώων			Ἀριθμὸς	Εἶδος ζώων			Ἀριθμὸς
I. Ἵπποι ἄλογα	Κάτω τοῦ ἑνὸς ἔτους	ἀρσενικὰ		VII. Αἶγες (Γίδια)	Κάτω τοῦ ἔτους ἀρσενικὰ καὶ θηλυκὰ μαζὺ		
		θηλυκὰ			Ἄνω τοῦ ἔτους	ἀρσενικὰ	
	Ἀπὸ 1—3 ἐτῶν	ἀρσενικὰ				θηλυκὰ	
		θηλυκὰ			Τὸ ὅλον		
	Ἀπὸ 3 ἐτῶν καὶ ἄνω	ἀρσενικὰ		VIII. Χοιροειδῆ (Γουρούνια)	Γουρούνια κάτω τῶν 6 μηνῶν		
		θηλυκὰ			Κάπροι δι' ἀναπαραγωγ. 6 μηνῶν καὶ ἄνω		
	Ἐπιβήτορες (τὰ ὁποῖα χρησιμεύουν δι' ἀναπαραγωγὴν)				Γουροῦναι		
	Τὸ ὅλον				Ὅλα τὰ ἄλλα γουρούνια		
II. Ἡμίονοι (μουλάρια)	Κάτω τῶν 2 ἐτῶν				Τὸ ὅλον		
	2 ἐτῶν καὶ ἄνω			IX. Πουλερικὰ	Ὄρνιθες (κότες)		
	Τὸ ὅλον				Ἰνδιάνοι (γάλλοι)		
III. Ὄνοι (γαϊδούρια)	Τὸ ὅλον				Χῆνες		
IV. Βόες (βόδια)	Κάτω τοῦ ἔτους ἀρσενικὰ καὶ θηλυκὰ μαζὺ				Πάπιες		
	1 ἔτους καὶ ἄνω	Βώδια ἀρσενικὰ			Φραγκόκοττες		
		Ἀγελάδες ποὺ ἀρμέγονται			Περιστέρια		
		Ἀγελάδες ἄλλαι			Τὸ ὅλον		
	Ταῦροι			X. Κουνέλια	Ντόπιας ράτσας		
	Τὸ ὅλον				Ξενικῆς ράτσας		
V. Βούβαλοι	Τὸ ὅλον				Τὸ ὅλον		
VI. Πρόβατα	Κάτω τοῦ ἔτους ἀρσενικὰ καὶ θηλυκὰ μαζὺ			XI. Μελίσσια	Ἀριθμὸς κυψελῶν	Ἐγχώριαι	
	Ἄνω τοῦ ἔτους	ἀρσενικὰ				Εὐρωπαϊκαὶ	
		θηλυκὰ			Ἀριθμὸς μελισσῶν	Ἐγχώριαι	
	Τὸ ὅλον					Εὐρωπαϊκαὶ	
					Τὸ ὅλον		

2ον Παραγωγὴ ζώων καὶ ἀξία αὐτῆς.

α'. Γαλακτοκομία

Πόσον γάλα παρήχθη κατὰ τὸ ἔτος 1929 { ἐξ ἀγελάδων. ὀκάδες..... καὶ ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία του εἰς δραχμὰς ..... / ἐξ ἄλλων ζώων ..... }

Πόσον βούτυρον παρήχθη τὸ ὅλον κατὰ τὸ ἔτος 1929, ὀκάδες ..... καὶ ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία του εἰς δραχμὰς ...

Πόσον τυρὶ παρήχθη κατὰ τὸ ἔτος 1929 ..... { Σκληρό. ὀκάδες ..... καὶ ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία του εἰς δραχμὰς..... / Μαλακὸ ..... }

β'. Μαλλὶ

Πόσα πρόβατα ἐκουρεύθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1929..... Πόσον μαλλὶ ἀπέδωκαν, ὀκάδες..... ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία εἰς δραχμὰς .....

Πόσα γίδια ἐκουρεύθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1929 ..... Πόσον μαλλὶ ἀπέδωκαν, ὀκάδες..... ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία εἰς δραχμὰς .....

γ'. Αὐγὰ

Πόσα αὐγὰ παρήχθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1929, ντουζίνες..... καὶ ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία των εἰς δραχμὰς.....

δ'. Μέλι

Πόσον μέλι παρήχθη κατὰ τὸ ἔτος 1929, ὀκάδες ..... καὶ ποία ἡ ὁλικὴ ἀξία του εἰς δραχμὰς.....

Παράρτημα

Πόσα ἐγεννήθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1929 ..... { Ἀρνιὰ (ἀρνάκια)..... / Κατσίκια (κατσικάκια)..... / Μοσχάρια (μοσχαράκια)..... }

Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.